

Swoboda Timisoara SRL
 Sat Giarmata Vii, Cdm. Ghiroda
 Str. Aeroport 46
 RO 29717276

swoboda

technologies

(5) account number at recipient		(2) notices of receipt and processing		Delivery note (3) no. 6361 (4) dispatch date 19.06.2023	
(1) recipient address Company Magna PT S.p.A. (Plant Modugno) Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA Italy Contact person 0		(6) freight free		(7) inbound delivery not free	
customer number at vendor		tax number (customer)		our tax number	
(10) your symbol	(11) order No	date	(12) our department	(13) direct dial	(14) our order number
(15) term of delivery	(18) disp. type	free	(20) not free	(21) packaging type	(22) disp character
(25) Forwarder 0		0		315831	0
(27) Pos		(28) order No./suppl. ref. No		(29) order description (21) packaging type (details)	
1		115190100		Pump Contacting Unit: M0150251	
2					
3		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc- 70026 Modugno (BA)	
4		Quantità dichiarata: 102		21 GIU 2023	
5		Quantità effettiva: 1		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
6		Tipo Imballaggio: 1			
		Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO			
		Data controllo: 4.6.23			
		Firma: a.			
		invoice will follow 1 palet ;PO 4500651259			
1 - pcs; 2 - kg; 3 - mc; 4 - container; 5 - L					
date	notices of receipt	quantity check	quality check / test report	recipient	invoice verify.
name no.					

1 Expeditor (Nume, adresa, tara) Sender (Name, Address, Country)		SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT				CMR
SC SWOBODA TIMISOARA SRL		Acest transport e supus indiferent de orice clauza contrara conventiei relative, la contractul de transport international de marfuri pe sosele (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Transport of Goods by Road (CMR)				
SAT GIARMATA VII, COM. GHIRODA						
307201-GHIRODA						
ROMANIA						
2 Destinatar (Nume, adresa, tara) Consignee (Name, address, country)		16 Transportator Carrier				
Magna PT S.p.A. (Plant Modugno)		CLIFORD SRL				
Via dei Ciclamini 4		Adresa / Address				
Modugno BA, ITALY		LICENTA NR 0225819				
		Tara / Country				
3 Locul prevazut pentru livrarea marfii Place of delivery of the goods		Echipaj 1 2 LAZAR ANDREI				
Localitate / Place I-70026 Modugno BA		Numar de inmatriculare Registration Number				B 106 CFD
Tara / Country ITALY						
4 Locul si data incarcarii marfii Place and date of taking over of the goods		17 Transportatori succesivi (Nume, adresa, tara) Successive carriers (Name, address, country)				
Localitate / Place GHIRODA						
Tara / Country ROMANIA						
Data / Date 20,06,2023						
5 Documente anexate Annexed documents		18 Rezerve si observatii ale transportatorilor Carrier's reservations and observations				
Lieferschein: 6361						
6 Marci si numere Marks and Numbers	7 Nr. de colete Number of packages	8 Mod de ambalare Method of packaging	9 Natura marfi Nature of the goods	10 Nr. Statistic	11 Greutate bruta kg. Gross weight	12 Cubaj mc
1		pallets with plastic components for the automotive industry			60	
13 Instructiunile expeditorului / formalitati vamale Senders Instructions / customs formalities			19 Conventii speciale Special agreements			
EKAER NO			KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
DATA DESCARCAREI / UNLOADING DATE			21. GIU 2023			
ORA DESCARCAREI / UNLOADING TIME			"Ricevuto con riserva di verifica su qualita e quantita"			
21 Incheiat la / data Established in / date			GHIRODA 20,06,2023		24 Receptia marfii / data Goods received / date	
22 swoboda technologies TIMISOARA (RO)		23 CLIFORD S.R.L. Cluj-Napoca, Romania		24		
Semnatura si stampila expeditorului Stamp and signature of the sender		Semnatura si stampila transportatorului Stamp and signature of the carrier		Semnatura si stampila destinatarului Stamp and signature of the consignee		